



**Dorster Zeitung**  
Das Beste am Guten Morgen

**Restaurant „Zum blauen See“**  
Luisenstr. 42 · 46284 Dorsten · Tel.: 02362/62357  
www.zum-blauen-see.de

**Businesslunch**  
Vorspeise: Champignon Cremesuppe  
Hauptgang: Maispoulardenbrust mit Möhrengemüse  
Dessert: Obstcreme 17,90 €

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 12-15 und 17-23 Uhr, Sa. und So. 11-23 Uhr, Montag Ruhetag

**Gaststätte-Hotel „Zur Mühle“**  
Kirchstr. 78 · 46514 Schermbeck-Gahlen · Tel.: 02853/9184-00 oder 29  
www.gaststaette-zur-muehle.de

An beiden Weihnachtstagen von 8 Uhr bis 11 Uhr 30 Frühstücksbuffet für 12,90 € pro Person  
An Neujahr Frühstücksbuffet von 9 Uhr bis 12 Uhr 30 für 13,50 € pro Person

Kü.-Öffnungszeiten: Mo./Di. 18-20 h kl. Karte, Mi.-Sa. 17-21 h, Sonn-/Feiertag 12-14 u. 17-20 h

**AKZENT Hotel-Restaurant „Albert“**  
Borkener Str. 199 · 46284 Dorsten-Holsterhausen · Tel.: 02362/94790  
www.hotel-albert.de · info@hotel-albert.de

Es weihnachtet sehr....  
Denken Sie rechtzeitig an Ihre Weihnachtsfeier und an die Reservierung für die Feiertage 25./26.12.18 festliches Weihnachtsbuffet von 12 bis 15 h  
Täglich SKY & DAZN Sports TV in unserer Bierstube  
UEFA Champions League, Bundesliga Pokalspiele, Golf

Öffnungszeiten Bierstube u. Restaurant Tosca: tägl. (außer freitags/sonntags) 18:30 - 22:00 Uhr

**Bio-Metzgerei & Catering Scharun**  
Hauptstr. 47a · 46244 Bottrop-Kirchhellen · Tel.: 0 20 45/74 71  
www.scharun.de

Diverse hausgemachte Eintöpfe und Suppen im Wechsel!  
Königsberger Kloppe mit Salzkartoffeln & Apfel-Rote-Bete-Salat 9,90 €  
Mediterraner Brotauflauf mit Hack und Käse 6,90 €  
Verwendung von Biofleisch – Beilagen aus konventioneller Landwirtschaft

Mo.-Fr.: 8.00 - 18.30 Uhr; Sa.: 7.00 - 13.30 Uhr - gerne auch telefonische Vorbestellung

**green19**  
Im GC Schwarze Heide - Golfrestaurant & Catering  
Gahlener Straße 44 · 46244 Bottrop · Tel.: 0 20 45/4 68 08 80

Donnerstags & freitags klassisches Fleisch Fondue  
inklusive eines kleinen Aperitifs zum Preis von 20 € pro Person  
Reservierungen nehmen wir gerne telefonisch unter 02045/4680880 oder per Email an kontakt@green19.de entgegen  
Wir freuen uns auf Euch!

**Restaurant „Haus Hessefort“**  
Birkenallee 36 · 46286 Dorsten-Deuten · Tel.: 02369/8451  
www.haus-hessefort.de

Am 08.02.2019 ab 18:30 Uhr  
**WINTERGRILLEN**  
(Vorankmeldung gern telefonisch)

Mo.-Fr.: 11.00 - 14.30 u. ab 17.30 Uhr; Mi. Ruhetag; Do. ab 17.30 Uhr; Sa./So. ab 11.00 Uhr

**Restaurant „Zur alten Mühle“ in Rhade**  
Lembecker Str. 118 · 46286 Dorsten · Tel.: 0 28 66/41 46  
www.besser-essen-in-rhade.de

Heimische Gänse auf Vorbestellung  
Rehrbraten - Tapas aus der Schublade  
(23., 24. und 25. Dezember Japanische Tapas aus der Schublade)

**Hotel-Restaurant Humbert**  
Burghof 2 · 46286 Dorsten · Tel.: 0 23 69/41 09  
www.hotel-humbert.de

Zur Adventszeit gemütlich essen am Kamin:  
Gänsebraten, Steak vom Hirsch uvm.

Küchenzeiten: Di.-Fr. 17:30-21:30 Uhr, Sa./So. 12:00-14:30 Uhr u. 17:30-21:30 Uhr, Mo. Ruhetag

**Landgasthof Triptrap**  
Erlener Straße 292 · 46514 Schermbeck · Tel.: 02853/2213  
www.restaurant-triptrap.de

Gänseessen für Gruppen  
Ob zur Weihnachtsfeier, Geburtstagsfeier oder einfach ein Treffen unter Freunden - mit einem Gänsechmaus machen Sie in der kalten Jahreszeit nie etwas verkehrt. Im Dezember bieten wir für Gruppen ein umfangreiches Gänseessen an. An einem schön gedeckten Tisch werden Sie mit Gänsefleisch zum selbstgebackenen Brot, geräucherter Gänsebrust als Vorspeise und Gänsebraten verwöhnt. Als Hauptgang gibt es die knusprige und saftige Gans mit klassischen Beilagen. Zum Abschluss erwarten Sie hausgemachte Herrencreme und Eierlikör-Krokantcreme. 30,50 € pro Person

**Restaurant „Taverna Angelos“**  
Gahlener Straße 13 46282 Dorsten Tel.: 02362/7963670  
www.taverna-angelos.de

**Verheiratete Sardinienfilets**  
Vom Grill mit Zitronen-Senfsößchen

Küche geöffnet: Di. - Sa. 17 bis 22:30 Uhr / So. durchg. 12 bis 22 Uhr / Mo. Ruhetag

**Das kleine Landhotel**  
Söltener Landweg 127 · 46286 Dorsten · Tel.: 0 23 62/9 46 90  
www.das-kleine-landhotel.de

Kürbiscremesuppe, Lammkoteletts mit Spinatkartoffeln,  
Gänsekeule/-brust, Rinderrouladen uvm.  
Reservieren Sie schon jetzt für Weihnachten!  
(24., 25. und 26. Weihnachts- 4-Gang Menu)

Öffnungszeiten: Di.-Sa. 17:30-21:00 Uhr, So. & Feiertags durchgehend 12.00 - 20.00 Uhr, Mo. Ruhetag

**Restaurant „Zum goldenen Bullen“**  
Altendorfer Str. 254 · 46282 Dorsten · Tel.: 02362/9999844  
www.zum-goldenen-bullen.de

**Kennenlernwochen**  
Freitags: - RUMPSTEAKTAG -  
Verschiedene Rumpsteak-Varianten z.B. Rumpsteak Madagaskar mit Pfeffer sauce und geschmorten Zwiebeln, oder Rumpsteak mit Käse und Schinken gefüllt.  
Viele weitere Variationen stehen zur Auswahl. Je nur 14,90 €.

Öffnungszeiten: Di.-Sa. 17:30-21:00 Uhr, So. & Feiertags durchgehend 12.00 - 20.00 Uhr, Mo. Ruhetag

**Saloniki Grill**  
Der älteste Grieche von Holsterhausen  
Freiheitsstr. 55 · 46284 Dorsten · Tel.: 0 23 62/6 81 95

**ADVENTSANGEBOTE bis zum 08.12.2018:**  
Auf alle Schnittgerichte gibt es 1€ Rabatt  
www.saloniki-grill-dorsten.de

Öffnungszeiten: Di.-Sa. 12:00-22:30 Uhr, So. & Feiertag 16:00-22:30 Uhr, Mo. Ruhetag

Möchten Sie auch Ihre Angebote präsentieren? Sprechen Sie uns an: 0 2362/927764 oder melanie.berth@dorstenerzeitung.de



Die Hauptstraße ist jetzt zwischen Schulstraße und Schulze-Delitzsch-Straße eine Einbahnstraße.

FOTO KAPROL

## Kirchhellener Mitte hat jetzt eine Einbahnstraße

KIRCHHELLEN. Die Hauptstraße in Kirchhellen ist jetzt zwischen Schulstraße und Schulze-Delitzsch-Straße eine Einbahnstraße. Seit gestern um 11 Uhr gilt die Regelung – und sorgte zunächst für ein kleines Chaos.

Von Maria Dehling

An der Kreuzung Schulze-Delitzsch-Straße/Antoniuss-Straße/Hauptstraße herrschte am Mittwochmittag zunächst noch ein kleines Chaos, griff doch erst um Punkt 11 Uhr für die Hauptstraße in der Kirchhellener Mitte die neue Einbahnstraßenregelung.

Von nun an heißt es: nur einspurige Befahrung. Gesperrt bleibt die Zufahrt zur Hauptstraße von der Schulze-Delitzsch-Straße und der Antoniusstraße. Und genau hier nahm Thomas Köster, Bezirksbeamter der Kirchhelle-

ner Polizei, bei Unsicherheiten das Heft in die Hand und wies Autofahrer und Passanten geduldig auf die Neuregelung hin.

Das Straßenverkehrsamt wird zudem mit zusätzlicher Ausschilderung auf die vorgeschriebene Fahrtrichtung hinweisen, auch könnte die Aufstellung eines sogenannten „Pappolizisten“ hilfreich sein. Der Vorort-Termin machte bei allen Verantwortlichen schnell deutlich, dass es ergänzende Hilfestellungen geben sollte. Sascha Borowiak, Leiter Verkehrssicherheit bei der Stadt Bottrop, geht aber auch davon aus,

dass es eine Zeit der Gewöhnung geben muss und das für alle Verkehrsteilnehmer.

### Zwei Baustellen

Die Hauptstraße wird zeitnah zwei Hausbaustellen im vorderen Bereich zu verkraften haben: auf dem Grundstück der ehemaligen Gaststätte Dickmann-Keßler sowie gegenüber mit dem Neubauprojekt auf dem jetzigen Gelände des Baustoff-Manns. Hausbaustellen reichen in den öffentlichen Verkehrsraum hinein – häufig bis auf Gehwege – und Kräne arbeiten auch von Straßen aus.

Ein dringendes und wichtiges Thema in der Verkehrssicherheit. „Es gab schon recht heftige Wortgefechte zwischen den Passanten, Autofahrern und Baustellenmitarbeitern vor Ort,“ beschreibt Bezirksbürgermeister Ludger Schnieder die Situation.

Die Einbahnstraßenregelung ist eine der Möglichkei-

ten für die Verkehrsberuhigung des Ortskerns, die bislang diskutiert wurden. Im Vorfeld hat es Gespräche mit Einzelhändlern gegeben, die Mehrheit stand hinter dem Vorschlag der Einbahnstraßenlösung.

### Sommer beobachten

„Der Einzelhandel ist für uns in Kirchhellen sehr wichtig, das ist mir auch persönlich ein großes Anliegen“, so Bezirksbürgermeister Ludger Schnieder. „Wir möchten auch bewusst die Sommermonate beobachten, wenn mehr Fußgänger und Radfahrer unterwegs sein werden. Wie sieht es mit der Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung aus? Wir werden das Einkaufsverhalten, die Reaktionen von Kunden, Händlern und Verkehrsteilnehmern reflektieren und Rücksprache halten. Ja, wir wollen es gemeinsam über ein Jahr lang probieren.“

## 350 Seiten Bergwerks-Historie

Bottrops Geschichte und Gegenwart sind eng mit dem Bergbau verbunden. Ein Buch erzählt die lange Historie des Bergwerks Prosper-Haniel.

**Bottrop-Kirchhellen.** Bottrop war eine kleine ländliche Gemeinde mit rund 3500 Einwohnern, als sich mehrere Unternehmerfamilien zusammenschlossen und die „Arenberg'sche Actien-Gesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb“ gründeten. Das war im Jahr 1856 und markiert die Anfänge des Bergwerks Prosper-Haniel. Knapp 60 Jahre später sind sechs Schächte in den Boden getrieben. Aus Bottrop und dem Ruhrgebiet ist ein industrieller Ballungsraum geworden.

Die lange Historie des Bergwerks von der ersten Schachtanlage bis zur Schließung in diesem Jahr haben die Autoren Christian Böse, Michael Farrenkopf und Andrea Weindl auf rund 350 Seiten aufgeschrieben. Das Buch „Kohle - Koks - Öl“ ist der letzte Band der Reihe der Bergwerksgeschichten des Deutschen Bergbau-Museums und ab sofort erhältlich.

In Zusammenarbeit mit einer Steuergruppe, bestehend



Im Malakoffturm wurde das neue Buch „Kohle - Koks - Öl“ vorgestellt. Es erzählt die Geschichte des Bergwerks Prosper-Haniel.

FOTO WOTJASK



SERIE Abschied von der Kohle

aus aktiven und ehemaligen Mitarbeitern des Bergwerks und RAG-Leuten, haben die Autoren ein umfassendes und wissenschaftlich fundiertes Werk vorgelegt. „Der erste Konflikt war, dass die Mitarbeiter des Bergwerks von 350 Seiten am liebsten 250 über die Technik gehabt hätten – und die Historiker umgekehrt“, sagte Bergwerksdirektor Jürgen Kroker bei der Buchpräsentation mit einem Augenzwinkern.

Das Buch behandelt unter

anderem ausführlich die Rationalisierungswelle, die der Ruhrbergbau in der 1920er-Jahren durchlief. In dieser Phase wurden die Prosper-Zechen in die Rheinischen Stahlwerke integriert.

Aber auch das Technische kommt nicht zu kurz: „Die Technik Förderberg zeichnet dieses Bergwerk ja aus, das ist in dieser Form einzigartig“, sagt Autor Michael Farrenkopf. rwo

### Termine

#### Treffen

**Ev. Gemeinde Grafenwald**  
Nähgruppe // Gemeindezentrum Grafenwald, Martin-Luther-Straße 22, 19-22 Uhr

**Ev. Gemeinde Kirchhellen**  
(Gemeindehaus Pauluskirche, Kirchhellener Ring 61)  
Kinderchor // 15 Uhr  
Kindergottesdienstvorbereitung // 20 Uhr

**KFD St. Johannes**  
Fröhlicher Tanzkreis // Pfarrheim St. Johannes, An St. Johannes 7, 16 Uhr

#### Musikproben

**Kirchenchor Feldhausen**  
Probe // Pfarrheim Feldhausen, Hövekesweg, 20 Uhr

**Kirchenchor St. Johannes d.T.**  
Pfarrheim St. Johannes, An St. Johannes 5, Tel. (02045) 83283, 20-21.30 Uhr

#### Adventskalender

**Gewinnnummern Philipp Neri Adventskalender:**  
305, 1329, 885, 559, 597, 294, 70, 1727, 1963, 21, 887, 1396, 709, 1035

**Adventskalender St. Johannes:**  
Treffen am Vestischen Gymnasium // Schulstraße 25, 18.30 Uhr

#### Öffnungszeiten

**Ev. Öffentliche Bücherei**  
Pauluskirche, Kirchhellener Ring 61, 16-18 Uhr

**Hallenbad**  
öffentlicher Badebetrieb // Kirchhellener Ring 2, 7-9 Uhr

#### Service

##### + NOTFALLDIENSTE

**Ärztlicher Notdienst:**  
Tel. 116 117

**Notfallpraxis am Marienhospital Bottrop:**  
Do. 18-22 Uhr  
unter Tel. (02041) 23654

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Tel. (01805) 986700

**Apotheken-Notdienst**  
Folgende Notdienst-Apotheken sind am **Donnerstag** 9 Uhr bis 9 Uhr am Freitag dienstbereit:  
■ Hirsch-Apotheke  
Beethovenstr. 22, Gladbeck, Telefon (02043) 52005  
■ Bonifatius-Apotheke  
Freiheitsstr. 45, Dorsten, Telefon (02362) 62511

## Anglügen in der Dorfschänke

Ab Donnerstag auf dem Breuker-Platz

Kirchhellen. Die Dorfschänke ist Kirchhellens gemütlicher Treffpunkt vom 6. bis zum 22. Dezember auf dem Johann-Breuker-Platz. Am Donnerstag sowie an allen anderen Öffnungstagen ist das Team um Tobias Lindemann und Stephan Kückelmann ab 15 Uhr vor Ort. Zur Eröffnung kommt am Donnerstag (6. Dezember) zwischen 15 bis 17 Uhr der Nikolaus und verteilt Schoko-Nikoläuse an die kleinen Besucher. Ab 18 Uhr erwartet die Besucher weihnachtliche Livemusik mit Ann-Kathrin Scholten. Auch Freitag (7. Dezember) und Samstag (8. Dezember) öffnet die Dorfschänke um 15 Uhr und bietet ab 18 Uhr Livemusik. Am Freitag treten Luca Miketta und Thorben Allkemper auf. Am Samstag tritt Franzi Rockz auf.

Neben Heiß- und Kaltgetränken bietet die Scharun Biometzgerei täglich Leckereien vom Grill. Diesen Samstag kommt zudem der Raclette-Küche-Foodtruck, den viele vom Feierabendmarkt kennen. Öffnungszeiten: 6. bis 22. Dezember, dienstags bis donnerstags, 15 bis 20 Uhr, freitags und samstags, 15 bis 22 Uhr.